

がいこくじん

せんもん か そうだん

外国人のための専門家相談

Free Consultant Service with Experts
for Foreigners

むりょう
Free

ひみつ
Private

た げんご たいおう
多言語対応

Multilingual support

せいかつ そうだん

生活相談・オンラインでOK!

Daily Life consultation, Online
consultation OK!

日本語 English 中文

한국·조선어 Tiếng Việt

Bahasa Indonesia नेपाली

português

1

しごと ちんぎん
仕事・賃金

しゃかいほけんろうむし
(社会保険労務士)

がつ にち か
4月 1日 (火)

がつ にち か
7月 1日 (火)

13:00 - 16:00

Consult about
Wage, etc.

2

ビザ ざいりゅうしかく
ビザ・在留資格

ぎょうせいしよし
(行政書士)

がつ にち か
5月 27日 (火)

がつ にち か
8月 26日 (火)

13:00 - 16:00

Consult about
Visa, etc.

3

ほうりつ しゃっきん けっこん
法律・借金・結婚

べんごし
(弁護士)

がつ にち か
6月 10日 (火)

がつ にち か
9月 9日 (火)

13:00 - 16:00

Consult about
Law, etc.

よく

予約/Reservation

まえ つき ついたち よく
前の月の1日から予約できます。

Tel: 06-6835-1770

E-mail: soudan@suita-sifa.org

Google form:

1



ばしょ

場所/Where to consult

すいたしこくさいこうりゅうきょうかい

吹田市国際交流協会 /SIFA

はんきゅうみなみせんりえき

阪急南千里駅すぐ

千里ニュータウンプラザ6F

2



3



Consultant Service with Experts for Foreigners

The Consultation Center offers regular consultation with specialists. You can consult with a specialist in your own language. Consultation on daily life is also available. The consultation is confidential and free. Online consultation is also available. Japanese who have connection with foreign nationals can also make a consultation.

※It's necessary to make an appointment.

■About job, wage, etc. (Labor and Social Security Attorney)

When : April 1st, 2025(Tue) · July 1st, 2025(Tue)

■ About Status of Residence, Visa, etc. (Certified Administrative Procedures Legal Specialist)

When : May 27th, 2025(Tue) · August 26th, 2025(Tue)

■ About Law, Debt, Marriage, Divorce, DV, etc (Lawyer)

When : June 10th, 2025(Tue) · September 9th, 2025(Tue)

■ Time : 13h to 16h

■ Reservation : Reservations can be made from day one of the previous month.

・ Google Form



Serviço de Consulta com Especialistas para Estrangeiros

O Centro de Consulta oferece dias de consulta regular com especialistas. Você poderá se consultar com um especialista em seu próprio idioma. Consulta sobre o cotidiano também poderá ser feita. A consulta é confidencial e gratuita. Consulta online também estará disponível. Consulta disponível também aos japoneses que tenham contato com estrangeiros.

※Será necessário fazer uma reserva.

■ Sobre trabalho e salário (Consultor trabalhista e previdenciária.)

Data: 1 de abril 2025 (ter.) · 1 de julho 2025 (ter.)

■ Sobre status de residência, visto, etc. (Despachante Credenciado)

Data : 27 de maio 2025 (ter.) · 26 de agosto 2025 (ter.)

■ Sobre leis, dívidas, casamento, divórcio, DV, etc. (Advogado)

Data : 10 de junho 2025 (ter.) · 9 de setembro 2025 (ter.)

■ Horário : 13h às 16h

■ Reservas : As reservas poderão ser feitas no primeiro dia do mês anterior à data da consulta.

・ Google Form



为外国人举办的专家咨询

咨询中心设立了定期举办的专家咨询日。可以用您的母语来进行咨询。同时也接受生活方面的咨询。免费。保守秘密。也可以在线咨询。和外国人有关的日本人也可以咨询。

※需要预约。

■工作・薪酬等(社会劳务士)

日期: 2025年4月1日(星期二) · 2025年7月1日(星期二)

■在留资格・签证等(行政书士)

日期: 2025年5月27日(星期二) · 2025年8月26日(星期二)

■法律・借贷・结婚・离婚・家暴等(律师)

日期: 2025年6月10日(星期二) · 2025年9月9日(星期二)

■时间: 13:00-16:00

■预约: 前一个月的第一天开始可以预约。

・ 谷歌网页



외국인을 위한 전문가 상담

상담센터에서는 전문가 상담을 정기적으로 개최하고 있습니다. 여러분의 모국어로 전문가와의 상담이 가능합니다. 생활상담도 받고 있습니다. 무료. 비밀엄수. 온라인 상담도 가능합니다. 외국인과 관련있는 내용의 경우에는 일본인도 상담가능합니다.

※예약필수

■노동·임금등(사회보험노무사)

날짜: 2025년4월1일(화요일) · 2025년7월1일(화요일)

■재류자격·비자 등(행정서사)

날짜: 2025년5월27일(화요일) · 2025년8월26일(화요일)

■법률·채권·채무·결혼·이혼·DV 등(변호사)

날짜: 2025년6월10일(화요일) · 2025년9월9일(화요일)

■시간: 13:00-16:00

■예약: 상담하고 싶은 날의 한달전 1일부터 가능합니다.

・ Google폼



Konsultasi dengan pakar untuk orang asing

Pusat konsultasi menyelenggarakan konsultasi secara reguler dengan para pakar. Anda dapat berkonsultasi dengan pakar dalam bahasa anda sendiri. Konsultasi mengenai kehidupan sehari-hari juga dapat dilakukan. Gratis. Kerahasiaan anda terjamin. Bisa juga dilakukan secara online. Warga negara Jepang yang ada kaitannya dengan warga negara asing juga dapat berkonsultasi.

※Anda harus melakukan reservasi terlebih dahulu.

■Masalah pekerjaan, upah, dll. (Urusan asuransi sosial dan tenaga kerja)

Jadwal konsultasi :Selasa, 1 April 2025 · Selasa, 1 Juli 2025

■Masalah status tempat tinggal, visa, dll. (Notaris)

Jadwal konsultasi : Selasa, 27 Mei 2025 · Selasa, 26 Agustus 2025

■Masalah hukum, hutang, perkawinan, perceraian, kekerasan dalam rumah tangga, dll. (Pengacara)

Jadwal konsultasi: Selasa, 10 Juni 2025 · Selasa, 9 September 2025

■Waktu : 13:00-16:00

■Reservasi : Mulai 1 bulan sebelum tanggal yang Anda inginkan untuk berkonsultasi.

・ Google forms



Buổi tư vấn cùng các chuyên gia dành cho người nước ngoài

Các buổi tư vấn cùng chuyên gia hiện đang được tổ chức định kỳ tại Trung tâm tư vấn. Tại đây bạn có thể tư vấn bằng ngôn ngữ của mình. Bạn cũng có thể trao đổi về các vấn đề trong cuộc sống tại buổi tư vấn này. Miễn phí. Cam kết bảo mật. Có thể tư vấn online. Người Nhật có nhu cầu tư vấn các vấn đề liên quan đến người nước ngoài cũng có thể tham gia tư vấn.

※Cần đặt lịch trước.

■Các vấn đề liên quan đến Lao động, tiền lương, vv (Tư vấn bởi Luật sư phụ trách lao động và bảo hiểm xã hội)

Ngày tư vấn: 1/4/2025 (Thứ ba) · 1/7/2025 (Thứ ba)

■Các vấn đề liên quan đến Tư cách lưu trú, visa, vv (Tư vấn bởi Luật sư hành chính)

Ngày tư vấn: 27/5/2025 (Thứ ba) · 26/8/2025 (Thứ ba)

■Các vấn đề liên quan đến Pháp luật, vay nợ, kết hôn, ly hôn, bạo lực gia đình (Luật sư)

Ngày tư vấn: 10/6/2025 (Thứ ba) · 9/9/2025 (Thứ ba)

■Thời gian: 13:00-16:00

■Đặt lịch tư vấn: Có thể đặt lịch tư vấn từ ngày 1 của tháng liền trước

・ Google Form



การเข้าขอรับคำปรึกษากับผู้เชี่ยวชาญ สำหรับชาวต่างชาติ

ศูนย์ให้คำปรึกษามีกำหนดวันให้เข้ารับคำปรึกษาจากผู้เชี่ยวชาญ สามารถเข้าขอรับคำปรึกษาเป็นภาษาตัวเองได้ ให้คำปรึกษาเรื่องในชีวิตประจำวันทั่วไปด้วย เข้ารับคำปรึกษาได้ฟรี รักษาข้อมูลเป็นความลับ เข้าปรึกษาออนไลน์ได้ ชาวญี่ปุ่นที่เกี่ยวข้องกับชาวต่างชาติเข้ารับคำปรึกษาได้

※ต้องติดต่อนัดล่วงหน้า

■เรื่องงาน คำจ้าง ฯลฯ (นายความด้านแรงงานและประกันสังคม)

วัน : วันอังคารที่ วันที่ 1 เมษายน 2025 · วันอังคารที่ วันที่ 1 กรกฎาคม 2025

■สถานะการพำนัก วีซ่า ฯลฯ (ที่ปรึกษาทางกฎหมาย)

วัน : วันอังคารที่ วันที่ 27 พฤษภาคม 2025 · วันอังคารที่ วันที่ 26 สิงหาคม 2025

■เรื่องทางกฎหมาย เช่น การแต่งงาน การหย่าร้าง ความรุนแรงภายในครอบครัว ฯลฯ (นายความ)

วัน : วันอังคารที่ วันที่ 10 มิถุนายน 2025 · วันอังคารที่ วันที่ 9 กันยายน 2025

■เวลา : 13:00-16:00

■การติดต่อนัด : นัดได้ตั้งแต่วันที่ 1 ของเดือนก่อนวันเข้ารับคำปรึกษา

・ กูเกิลฟอรม์



विदेशीहरूको लागि विशेषज्ञ परामर्श

परामर्श केन्द्रले विशेषज्ञहरूसँग परामर्शको लागि नियमित दिनहरू प्रदान गर्दछ। तपाईंको आफ्नै भाषामा विशेषज्ञहरू संग परामर्श गर्न सक्नुहुन्छ। हामी जीवन को बारेमा परामर्श पनि स्वीकार गर्छौं। कडा गोपनीयताका साथै निःशुल्क हुन्छ। तपाईं यसलाई अनलाइन पनि गर्न सक्नुहुन्छ। विदेशीहरूसँग सम्बन्ध राख्ने जापानीहरूले पनि परामर्श लिन सक्नुहुन्छ।

※आरक्षण (बुकिङ्ग) आवश्यक छ।

■काम, ज्याला, आदि (सामाजिक बीमा श्रम परामर्शदाता)

कहिले: 2025 अप्रिल 1 (मंगलबार) · 2025 जुलाई 1 (मंगलबार)

■बसोबासको स्थिति, भिसा, इत्यादि (प्रशासनिक लेखक)

कहिले: 2025 मे 27 (मंगलबार) · 2025 अगस्ट 26 (मंगलबार)

■कानून, ऋण, विवाह, सम्बन्ध विच्छेद, घरेलु हिंसा, आदि (वकील)

कहिले: 2025 जुन 10 (मंगलबार) · 2025 सेप्टेम्बर 9 (मंगलबार)

■समय: 13:00-16:00

■आरक्षण (बुकिङ्ग) : तपाईंले अघिल्लो महिनाको 1 तारीक बाट आरक्षण गर्न सक्नुहुन्छ।

・ गुगल फारम



06-6835-1770

soudan@suita-sifa.org

Google form

谷歌网页

Google 폼

गुगल फारमहरू द्वारा

แบบฟอร์มกูเกิล

1



2



3

